

Заключение независимой зарегистрированной публичной аудиторской фирмы

Совету директоров и акционерам ОАО «Совкомфлот»:

Мы провели аудит прилагаемых консолидированного отчета о финансовом положении ОАО «Совкомфлот» по состоянию на 31 декабря 2013 г. и связанных с ним консолидированного отчета о прибылях и убытках, отчета о совокупном доходе, отчета об изменениях в капитале и отчета о движении денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2013 г. Руководство Компании несет ответственность за подготовку и достоверное представление данной финансовой отчетности. Наша ответственность заключается в выражении мнения о достоверности данной финансовой отчетности на основе проведенного нами аудита.

Мы провели аудит в соответствии со стандартами Совета по надзору за бухгалтерским учетом в публичных компаниях (Соединенные Штаты Америки). В соответствии с этими стандартами мы должны спланировать и провести аудиторскую проверку таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в отсутствии существенных искажений в финансовой отчетности. Мы не проводили аудит внутреннего контроля Компании за подготовкой финансовой отчетности. При проведении аудита мы рассмотрели внутренний контроль за подготовкой финансовой отчетности с целью определения соответствующих аудиторских процедур, но не с целью выражения мнения относительно эффективности внутреннего контроля Компании за подготовкой финансовой отчетности. Таким образом, мы не выражаем такого мнения. Аудит также включает выборочную проверку доказательств в отношении сумм и информации, представленной в финансовой отчетности, анализ применяемых принципов бухгалтерского учета и существенных субъективных оценок, сделанных руководством, а также анализ общего представления финансовой отчетности. Мы полагаем, что проведенный нами аудит дает достаточно оснований для выражения нашего мнения.

По нашему мнению, указанная выше финансовая отчетность во всех существенных аспектах дает достоверное представление о консолидированном финансовом положении ОАО «Совкомфлот» по состоянию на 31 декабря 2013 г., консолидированном результате деятельности и денежных потоках за год, закончившийся 31 декабря 2013 г. в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, выпущенными Советом по международным стандартам финансовой отчетности.

Как указано в Примечании 4 к консолидированной финансовой отчетности, Компания изменила свою учетную политику в части учета вознаграждений работникам и участия в совместных соглашениях, включая необходимые раскрытия информации в результате применения новых и пересмотренных Международных стандартов финансовой отчетности.

ООО «ЭРНСТ ЭНД ЯНГ» (подпись по оригиналу)

14 марта 2014 г.

(перевод с оригинала на английском языке)

ОАО «Совкомфлот»

Консолидированный отчет о финансовом положении - на 31 декабря 2013 года

	Прим.	2013 тыс. долл. США	2012 тыс. долл. США (пересчитано – Прим. 4)	2011 тыс. долл. США (пересчитано – Прим. 4)
Активы				
Внеоборотные активы				
Суда в эксплуатации	15	5.206.150	5.047.029	5.044.854
Незавершенное строительство судов	16	244.584	447.321	313.839
Прочие основные средства	17	87.847	73.556	64.110
Инвестиционная недвижимость	18	16.973	3.723	4.565
Незавершенное строительство прочих основных средств	19	11.992	23.254	9.866
Нематериальные активы		-	-	7.346
Инвестиции в ассоциированные компании		1.130	1.187	1.273
Инвестиции в совместные предприятия	20	72.507	62.156	35.799
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи		1.012	1.380	1.381
Займы, выданные совместным предприятиям	22	65.526	65.696	54.797
Дебиторская задолженность по финансовой аренде	23	78.908	89.137	92.162
Производные финансовые инструменты	24	10.356	108	-
Дебиторская задолженность	28	17.765	9.621	33.525
Отложенные налоговые активы	25	2.228	3.213	3.200
		<u>5.816.978</u>	<u>5.827.381</u>	<u>5.666.717</u>
Оборотные активы				
Запасы	27	64.719	70.487	74.813
Займы, выданные совместным предприятиям	22	4.750	4.803	11.140
Дебиторская задолженность	28	160.121	213.656	215.539
Дебиторская задолженность по финансовой аренде	23	3.656	3.124	2.697
Налог на прибыль к возмещению		2.017	2.951	940
Денежные средства и банковские депозиты	29	281.540	308.453	357.440
		<u>516.803</u>	<u>603.474</u>	<u>662.569</u>
Внеоборотные активы, предназначенные для продажи	30	74.252	17.824	9.800
		<u>591.055</u>	<u>621.298</u>	<u>672.369</u>
Итого активы		<u><u>6.408.033</u></u>	<u><u>6.448.679</u></u>	<u><u>6.339.086</u></u>
Акционерный капитал и обязательства				
Капитал и резервы				
Уставный капитал	31	405.012	405.012	405.012
Резервы		<u>2.549.215</u>	<u>2.545.174</u>	<u>2.518.732</u>
Капитал, приходящийся на собственников ОАО «Совкомфлот»		<u>2.954.227</u>	<u>2.950.186</u>	<u>2.923.744</u>
Неконтрольные доли участия	34	<u>157.045</u>	<u>158.869</u>	<u>159.817</u>
Итого акционерный капитал		<u>3.111.272</u>	<u>3.109.055</u>	<u>3.083.561</u>
Долгосрочные обязательства				
Обеспеченные банковские кредиты	37	1.598.257	1.685.813	1.576.164
Обязательства по финансовой аренде	38	193.291	202.141	221.688
Производные финансовые инструменты	24	42.266	71.808	74.966
Обязательства по пенсионным планам	39	7.405	9.183	9.607
Прочие кредиты	40	798.092	797.593	797.005
Резервы по обязательствам	35	6.354	26.796	48.742
Отложенные налоговые обязательства	25	2.477	2.244	5.354
		<u>2.648.142</u>	<u>2.795.578</u>	<u>2.733.526</u>
Краткосрочные обязательства				
Кредиторская задолженность	36	246.586	204.625	209.792
Обеспеченные банковские кредиты	37	363.259	276.394	243.631
Обязательства по финансовой аренде	38	8.850	19.547	9.363
Текущий налог на прибыль		3.206	2.887	5.721
Производные финансовые инструменты	24	26.718	40.593	53.492
		<u>648.619</u>	<u>544.046</u>	<u>521.999</u>
Итого акционерный капитал и обязательства		<u><u>6.408.033</u></u>	<u><u>6.448.679</u></u>	<u><u>6.339.086</u></u>

Одобрено правлением и разрешено к выпуску 14 марта 2014 г.

С.О. Франк
Генеральный директор
Председатель Правления

Н.Л. Колесников
Первый заместитель Генерального директора –
финансовый директор